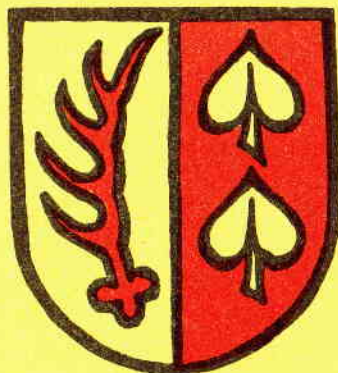

SV Beuren

Aktuell



12. Ausgabe der Saison 1999/2000

24. Spieltag

Sonntag, 21.05.00, 15:00 Uhr

SV Beuren - Türk. KSV Isny

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Service

Kemptener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 97 65 60

Service vom Fachmann.

Da geht nichts drüber.

Wenn Ihnen Ihr Wagen lieb ist, dann bringen Sie ihn gleich zu uns zum Service. Da ist Ihr Auto in den Händen von Spezialisten. Da bekommen Sie eine Garantie auf Arbeit und Teile. Da ist der Preis garantiert fair



Riesen-Auswahl an:
Fahrräder
Bekleidung
Zubehör
Motorroller

- **Werkstattservice**
- **Finanzierungen**

DURACH



Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren • Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich Jung und Alt wohlfühlt.

- **Gut bürgerliche Küche**
- **Nebenzimmer für alle Anlässe**
- **Sonnenterrasse**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mayer



Liebe Fußballfreunde,

zum Heimspiel gegen Türk. KSV Isny heißen wir unsere Zuschauer herzlich willkommen. Besonders begrüßen wir die Gäste aus Isny, sowie den Schiedsrichter.

Die Saison geht schon langsam dem Ende zu. Die Meisterschaft in der Kreißliga B machen Herlazhofen und Dietmanns unter sich aus. Ziel für den SVB ist es, sich in den restlichen Begegnungen spielerisch zu steigern und die Spiele zu gewinnen um noch den 3. Tabellenplatz zu erkämpfen. Der Gegner belegt zwar nur den vorletzten Tabellenplatz, doch die Vorrunde ist noch gut in Erinnerung, als man im Spiel gegen Türk. Isny nicht über ein 0:0 hinaus kam. Nur der Tatsache, daß Türk. Isny damals gleich 4 Spieler ausgewechselt hat war es zu verdanken, daß der SVB alle 3 Punkte mit nach Hause nahm. Die Abwehr um Libero Ralf Schwarz steht derzeit gut und ist seit 3 Spielen ohne Gegentor. Wenn es nun auch gelingt, das Spiel nach vorne variabel zu gestalten und die sich bietenden Torchancen konsequent zu nutzen sollte ein Sieg doch möglich sein.

Ein Reservespiel findet nicht statt.

Armiento

- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Plattenlegearbeiten**
- **Maschinenverleih**
- **Maurerarbeiten**
- **Reparaturen**

88316 Isny • Allmisried 3

Tel. 0 75 67 / 18 21 88

Fax 0 75 67 / 18 21 89



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren

Telefon 07567/234

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Missener Str. 67 88299 Leutkirch
Tel.07567/491 Fax.07567/481 Kfz.01715051027

- NEU -

Elektroinstallation

Elektrogeräte

Elektroservice

High - Tec Ultraschall -

Reinigungs - Service

Blitz- und Über-

spannungsschutz

Die restlichen Begegnungen:

24. Spieltag, So.21.05.00

- TSV Aitrach - SV Arnach
- FC Leutkirch II - SV Dietmanns
- TSV Wuchzenhofen - TSV Leutkirch
- SV Waltershofen - SV Immenried
- SV Herlazhofen - SC Unterzeil II
- SV Hauerz - SG Friesenhofen



Die restlichen Spiele vom SVB:

- 25. Spieltag, So.28.05.00, 15.00Uhr
SG Friesenhofen - SV Beuren (R)
- 26. Spieltag, Sa.03.06.00, 17.00Uhr
SV Beuren - SC Unterzeil II

Der Meisterbetrieb mit der Devise Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung
älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner,
der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden,
zu planen und sie auch zu verwirklichen.

Metzler Montagebau GmbH bietet
Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

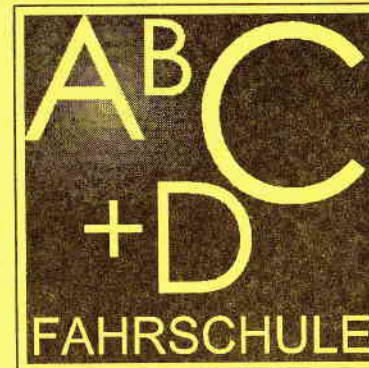
- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch
über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Real-
isierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80

Fair Play im Sport -
Fair Play im Straßenverkehr



Inh.

Remig Würtemberger

Burgplatz 3

88316 Isny

Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen

Bahnhofs-Ständle

-die gemütliche Boiz-

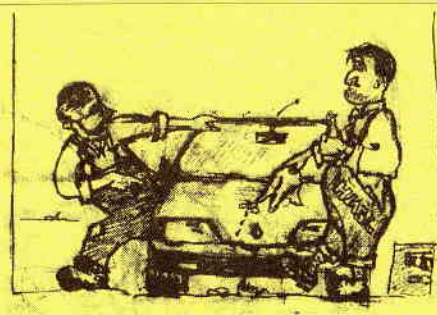
"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h



ALFRED ULRICH

Auto An- und Verkauf

A. Ulrich • Lengertshofen
88316 Isny • Tel. 07567/778

FOTOGRAFIE

KNITTEL

FILMPRODUKTION

- Filmproduktion
- Werbefotografie
- Tonstudio
- Digitales Schnittstudio für Bild und Ton
- Multimedia Produktion
- Hochzeiten und Portraits

Alte Bahnlinie 6

Telefon 0 75 67-15 88

Fax 15 87



Nadlerstraße 1
 88299 Leutkirch
 Telefon 0 75 61 / 59 88
 Telefax 0 75 61 / 40 59

Reifen
KOLB



Autohaus **SCHAEFER & STEINHAUSER GmbH**
 Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG
 Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
 Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- PKW - LKW
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtenschreiberservice

Erwin Rudhart

Heizung • Lüftung • Sanitär

Solar - Brennwert -
 Holzkesselanlagen
 Öl - Gas -
 Sanitärkundendienst



Bifang 5 • 88167 Röthenbach
 Telefon 0 83 84 / 13 03 • Telefax 0 83 84 / 6 98

*Der bequeme Weg:
 Ich komme zu Ihnen!*



ULI'S HOME-SERVICE

FRISEURMEISTERIN

Ulrike Reichard
 Ratzenhofen 297
 88316 Isny im Allgäu
 Telefon: 07562 - 555 77



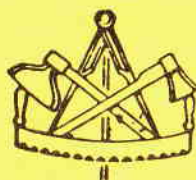
Elektro Metzger & Hirsch

Elektrofachgeschäft
 88316 Isny • Rengers 8 + 9
 Telefon 0 75 62 / 83 23
 Fax 0 75 62 / 5 55 02

Brauchst Du einen **Satelittenmann** so ruf' doch gleich bei **TEXTOR** an.

VIDEO Textor HI FI TV

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny



SEBASTIAN HENGGE

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1
 Telefon 07567-809

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 23. Spieltag							
Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1 SV Herlazhofen	65 : 15	57	50	23	19	0	4
2 SV Dietmanns	69 : 26	55	43	23	17	4	2
3 SV Waltershofen	41 : 23	46	18	23	14	4	5
4 SV Beuren	62 : 27	45	35	23	14	3	6
5 SV Hauerz	55 : 40	43	15	23	14	1	8
6 SC Unterzeil II	47 : 41	38	6	23	11	5	7
7 SV Immenried	54 : 57	34	-3	23	10	4	9
8 TSV Aitrach	39 : 36	33	3	23	10	3	10
9 FC Leutkirch II	41 : 54	32	-13	23	9	5	9
10 SV Arnach	31 : 45	24	-14	23	5	9	9
11 SG Friesenhofen	30 : 49	17	-19	23	5	2	16
12 TSV Leutkirch	36 : 67	17	-31	23	5	2	16
13 KSV Türk Isny	30 : 60	15	-30	23	4	3	16
14 TSV Wuchzenhofen	17 : 77	4	-60	23	1	1	21

Wo gibt es Spiele für
 Sony Playstation und Nintendo 64
 im Verleih?

Jetzt neu
DVD

Video 3000 Isny
 07562-55450

Jetzt neu
DVD



Camping
am Badsee
eine Extra-Note

Besitzer :
Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Tel 0 75 67 / 10 26
Fax 0 75 67 / 10 92



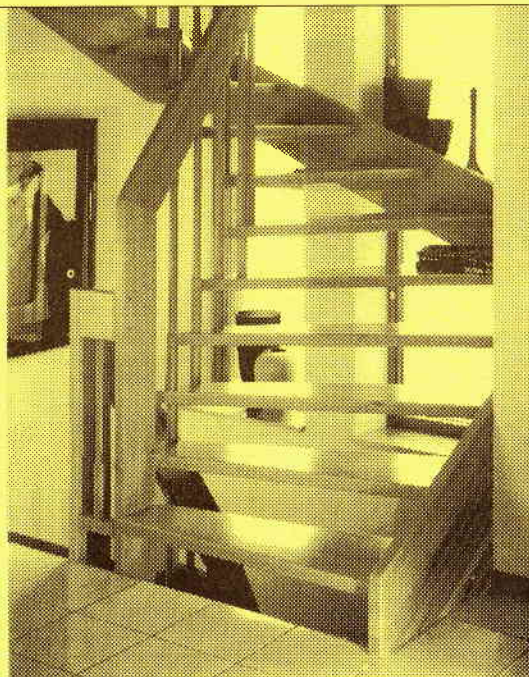
Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst

Friesenhofen

Telefon 07567/269

Massivholztreppen

- Moderne Konstruktion
- Hervorragende Qualität
- Edle Hölzer
- Exzellenter Schallschutz
- Schönes Design
- Starker Service
- Umweltfreundlich



Kohler Holztreppen GmbH
Schulstraße 15
88436 Eberhardzell
Telefon 0 73 55/93 18-0

KOHLER
HOLZTREPPEN
Die Markentreppe

Mit uns stehen Sie
nicht im Abseits!!



BAUUNTERNEHMEN

Tel. 0 75 66 / 23 85 · Fax 14 37 **Argenbühl-Eglofs Burg 24**

Spielerstatistik der Saison 1999/2000

Name	Einsätze		Tore		Strafen		Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R		Ro.	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R
Biggel Mathias		14		1			Prinz Martin	23		2		4		
Brauchle Manfred	19				3	1	Prinz Robert	20	4			2	1	
Dentler Erwin	13	2	1		1		Prinz Rudolf	9	12		12	1		
Dentler Reinhard	7	1		1			Prinz Stefan(Sue)	23		4		2	1	
Durach Christian		4					Prinz Stefan		6		2			
Elgaß Roland	21		16		4	1	Prinz Wolfgang		14		2	1		
Fuchs Stefan	15	5	1				Reisacher Hermann		6		1	1	1	
Gögler Thomas	20		1		7	1	Reisacher Manfred	21		5		5	1	
Hengge Friedrich		9		9	1		Reischmann Michael	22				2		
Kolb Michael		3					Reutlinger Willi		10		1	2		
Küchle Rupert		2			1		Reutlinger Winfried	19		2				
Loritz Reinhold	6	9		2	2		Rittweg Klaus		14		2	4	1	
Mader Peter		9		1	1		Rudhart Alois		14		3	1	1	
Mayer Erwin	20		23		6		Rudhart Herbert	1	14		1	2		
Mayer Werner	3	10	2	11	4	1	Schädler Christian	1				1		
Nägele Thomas	17		1		6	1	Schwarz Bernd							
Prinz Harald	22				1		Schwarz Ralf	5	3		1	1		
Prinz Konrad	1	14	1	4			Schwarz Roland		8					
Prinz Lothar		4		1			Stark Markus	3						

Nutzen Sie
unsere
Erfahrungen...

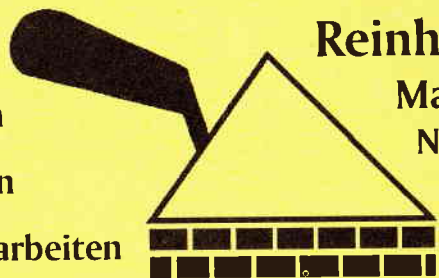


...für Ihren Erfolg



Isnyer Volksbank eG

- Maurerarbeiten
- Verputzarbeiten
- Erd- und Kanalarbeiten



Reinhold Doser

Maurermeister

Nagelfluhweg 1

Bolsternang

88316 Isny

☎ 07562/3586

21. Spieltag TSV Aitrach - SV Beuren 0:2 (0:0)

Einen verdienten Sieg konnte der SVB in Aitrach landen. Die Tore erzielten der gegnerische Libero nach Flanke von Thomas Göglner und Erwin Mayer.

Die Reserve gewann ebenfalls mit 2:0.

22. Spieltag SV Beuren - TSV Wuchzenhofen 4:0 (1:0)

Beuren begann druckvoll und konnte schon in der 3. Minute durch Stefan Prinz in Führung gehen. Nur 4 Minuten später hatte Roland Elgaß die große Chance zum 2:0, doch der Torwart konnte seinen Elfmeter abwehren. Danach verflachte die Partie stark. Erst in der Schlußphase, als Wuchzenhofen durch eine Gelb-Rote Karte in Unterzahl geriet konnte der SVB durch Werner und Erwin Mayer noch 3 weitere Tore erzielen. Die Reserve gewann mit 7:0

23. Spieltag SV Arnach - SV Beuren 0:3 (0:0)

In der ersten Spielhälfte war der SVB leicht Spielüberlegen, jedoch ohne große Torchance. Nach einem Abwehrfehler der Arnacher konnte Werner Mayer in der 50. Minute zur Führung einköpfen. Nur kurze Zeit später schloß Roland Elgaß ein Dripping mit dem 2:0 ab. Danach kam Arnach etwas besser ins Spiel. Den Endstand stellte Stefan Fuchs mit seinem ersten Tor in der 88. Minute her.

Unsere Reserve gewann mit 2:1 und ist somit vorzeitig Meister. Tore: Klaus Rittweg und Fritz „Schildi“ Hengge

**Neureifen aller Fabrikate
Runderneuerungen
Reparaturen aller Art
Felgen**

Der Weg lohnt sich



88299 Leutkirch
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

*Verkauf
und Beratung
im Innenausbau*

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11
88316 Isny
Telefon 07562 / 51 06
Telefax 07562 / 5 54 57

**Erdbewegung • Kies
Aushub • Abbruch**

**Neidhart
Josef**

**Sackmühle -
Merzhofen
Tel. 0 75 66/8 78**

Alles aus einer Hand

Gesamte Heizungsanlage,
Sanitäreanlagen und Flaschnerarbeiten



HEIZUNG • SANITÄR • BAUFLASCHNEREI
ISNYER STRASSE 11 • 88316 ISNY-BEUREN
TELEFON 0 75 67 / 4 77 • FAX 0 75 67 / 15 14



**Ein Haus braucht
einen Garten**

RENATE KAPPLER
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU
IM TOBEL 2

88239 WANGEN-DEUCHELRIED
TEL.: 0 75 22/8 00 21 • Fax 0 75 22/81 94



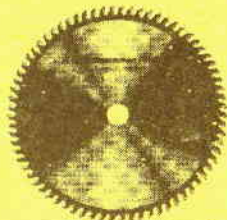


Weinzentrale
EBERLE & DIETH

**DIE KUNST
ZU GENIESSEN**

Berblinger Str. 20 • 88471 Laupheim
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244

Forstunternehmen ALBRECHT

Ihr
zuverlässiger
Partner für
pflégliche Holzernte

- Holzeinschlag
- Holzbringung
- Holzhandel
- Spezialfällungen
- Privatwaldbetreuung

Remig Albrecht • Enkenhofener Str. 7 • 88316 Isny/Beuren • Tel. & Fax 0 75 67 - 15 48

Bären



HOTEL • BISTRO • RESTAURANT

Obertorstraße 9

88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 / 24 20

Fax 0 75 62 / 24 15

Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlaub

88299 Leutkirch

Tel. 07567 / 1350



Partyservice

Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.

Heimdienst

zuverlässig und preiswert

Abholmarkt

Am Buchenhang 3, Urlaub

Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



Christ GmbH

- Heizungsbau
- Sanitäre Anlagen
- Bauflaschnerei

Weißbachstr. 3 • 88316 Isny im Allgäu
Tel. 07562 / 9 73 00 • Fax 07562 / 53 42



Tabelle der Reserve am 15.05.00

	Mannschaft	Tore	Punk.	Tord.
1	SV Beuren	64 : 16	43	48
2	SG Friesenhofen	49 : 23	31	26
3	SV Herlazhofen	51 : 19	29	32
4	SV Dietmans	43 : 41	26	2
5	SV Arnach	38 : 29	25	9
6	SV Hauerz	36 : 30	23	6
7	TSV Aitrach	41 : 45	23	-4
8	SV Waltershofen	20 : 47	10	-27
9	TSV Wuchzenhofen	28 : 63	10	-35
10	SV Immenried	17 : 74	8	-57

Endlich Meister!!

Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte hat unsere Reserve den Meistertitel geholt. Schon vorzeitig konnte die Mannschaft die Sache klar machen und liegt uneinholbar an der Tabellenspitze.

Herzlichen Glückwunsch!

Die krumme Seite

Remig Albrecht jetzt Mitglied der Kelly Family??

Schon in der frühen Jugendzeit zeigte Remig sein Talent beim musizieren. Er beherrschte seine Ziehharmonika nach belieben und ließ mit Hit's wie z.B. „Der Paul und sein Gaul“ auf sich horchen. In dieser Zeit entstand auch seine große Liebe zur Kelly Family. Damals sorgte er für Aufsehen, denn von Mai '79 bis Dezember '80 schrieb er einen Fan-Brief an die Kelly's. Es sollte der längste Fan-Brief aller Zeiten werden, doch der Versuch in's Guinnessbuch der Rekorde eingetragen zu werden scheiterte kläglich. Was ihn immer an den Kelly's so faszinierte, ist ihre akkurate und zeitlose Kleidung. Von ihren „Haar-Prachten“ ist er natürlich restlos begeistert und manchmal aber auch etwas neidisch. Remig ist im Besitz sämtlicher Kelly-Fanartikel, für die er sich eigens ein großes Zimmer eingerichtet hat, in das er sich des öfteren zurückziehe, wenn es ihm nicht so besonders gehe. Noch regelmäßig, verriet uns Remig „ziehe“ er sich die CD's der Kelly Family rein. Anschließend ist er immer besonders gut gelaunt, berichtet seine Ange. Wir wünschen Dir und der Kelly Family noch viele weitere erfolgreiche Jahre!!



ROLF H. BRÜSSLER

AUTOLACKIERWERKSTATT

INDUSTRIELACKIERUNG

LEUTKIRCHER STRASSE 22

88316 ISNY IM ALLGÄU

TELEFON 07562 / 10 05

TELEFAX 07562 / 86 56

**FAHRSCHULEN
BONEBERG & BOSCH**



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten:

☎ 07562

Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)

Di.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold)

Mo.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Anmeldung ab 19.15 Uhr

Grünenbach, Hauptstr. 46

Mo.-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.



Das Bild entstand nach dem Kelly Family Konzert in Schwanden. Es zeigt den völlig gelösten und überglücklichen Remig Albrecht.

Sanitär • Spenglerei

Heizungskundendienst • Solaranlagen

Brennwerttechnik • Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2

88316 Isny im Allgäu

Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör

klassische Motorräder

88316 Isny, Lindauerstr. 2

Tel / Fax 07562/56629

BRAUCHLE GmbH
Erdbewegungen-Transporte-Kies
Tief- und Straßenbau

Ratzenried - Wangen
Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56

Wir führen aus:

- * Erdbau und Transporte
- * Kanalisation und Straßenbau
- * Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- * Aussenanlagen
- * Hofbefestigungen
- * Pflasterarbeiten
- * Asphaltierungen
- * Kernbohrungen
- * Durchpressungen
- * Reparaturen

Jugendfußball-Termine

E- Jugend: Fr. 19.05. 18.00 Uhr TSG Rohrdorf - SV Beuren
Fr. 26.05. 18.00 Uhr SV Beuren - FC Isny

D- Jugend: Sa. 20.05. 14.00 Uhr FV Molpertshaus - SV Beuren
Sa. 27.05. 14.00 Uhr SV Beuren - SG Friesenhofen

C- Jugend: Sa. 20.05. 15.40 Uhr Friesenh/Rohrd/Beuren - Hauerz/Dietm.
Sa. 27.05. 14.10 Uhr Ratzenried - SG Friesenh/Rohrd/Beuren

B- Jugend: Sa. 20.05. 16.30 Uhr SV Beuren/Friesenh. - ASV Wangen
Sa. 27.05. 15.30 Uhr Neuravensb./Amtzell - Beuren/Friesenh.

Spruch der Woche:

Nach dem Spiel gegen Wuchzenhofen unterhielt sich Ex-Trainer Herbert Scheicher mit Wiese beim oberen Wirt: „Wiese, willsch it zu uns wechsla? So an Schlegler wia di sot i no hau.“

B. Bareth



**Fliesen, Platten
Naturstein**

**88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

**Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.
Ihr Fliesenfachgeschäft**

*Wasser Service
- Ihr Vorteil!*

Große Ausstellungsfläche mit
Gestaltungsvorschlägen und aktuellen
Problemlösungen.

Verkaufsangebot:

Wir führen sämtliche Verlegebaustoffe,
Werkzeugverleih.



88316 Isny • Schwanensiedlung 12a • Tel. 07562/8879



Zimmerei • Montagebau

RINK Christof

Fuchsloch 3 • 88260 Argenbühl

Tel. (0 75 66) 26 12 • Fax (0 75 66) 22 15 • Mobil 01 71 / 2 49 83 39

Chr. Zengerle WACHSZIEHEREI
KUNSTWABENFABRIKATION



Herstellung und Verkauf:

Relief-, Tauf-, Braut- und Bienenwachs-Kerzen

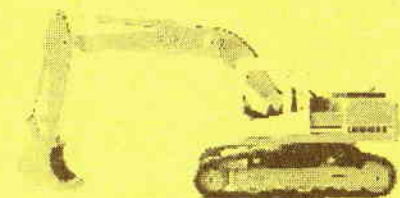
dazu passende Leuchter und Wachs-Bilder in reicher Auswahl.

88316 ISNY IM ALLGÄU • Senngutweg 41 • Telefon (0 75 62) 25 24 • Fax 5 60 85
Montag bis Freitag 8-12 Uhr und 14-18 Uhr

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb
Burg 11
88260 Argenbühl
Tel. 07566/430
Mobil. 01712414508





Inh. Fam. Josef Übelhör

Friesenhofen - Bahnhof 27
88299 Leutkirch

Tel. 0 75 67/98 89 77 oder 820

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag	ab 17.00 Uhr
Freitag	ab 13.00 Uhr
Samstag und Sonntag	ab 10.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch	Ruhetag



Neureifen · Runder-
neuerungen · Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu · Telefon 07562/8581

Beet- und Balkonpflanzen
Gemüsejungpflanzen
Grabbpflege
Moderne Floristik
Trauerfloristik
Hochzeitsfloristik
Teleflor-Blumendienst

Blumengröße die treffen!

Hofer- Gutmair

Grabenstrasse 11
88316 Isny
Tel: 07562-8568



Gasthaus und Metzgerei

„Goldener Adler“

Heinrich Ohmayer
Bergtorstr. 24
88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 85 97

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkfläche in Hausnähe

hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU · Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny · 07562 / 4579



- Qualitätsfleisch
und Wurstwaren
- Partyservice
- Lohn- und
Versand-Schlachtung

Argenbühl · Schulstraße 7

Telefon 0 75 22 / 25 12
Telefax 0 75 22 / 2 04 47

Wir liefern:

Kies - Sand - Splitt - Kalkschotter

Kies-Transporte



Altreifenentsorgung

88260 Argenbühl

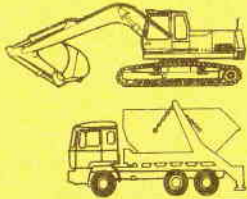
Ausflug Frauengymnastik

Am 6. und 7. Mai fuhren wir (21 Frauen der Gymnastikgruppe) nach Lugano/Schweiz. Um 10 Uhr hatten wir eine Stadtführung durch die historische Altstadt von Lugano. Mittags war eine Schifffahrt ins malerische Fischerdorf Gandria angesagt. Einige ließen es sich nicht nehmen, den Rückweg zu Fuß zu gehen. Nach dem gemeinsamen Abendessen hatten wir einen gemütlichen Abend im Hotel. Pünktlich ging es am nächsten Tag weiter nach Melide, dem Künstlerviertel Luganos, um den Swiss-Miniaturpark zu besichtigen. Der spätere Besuch des Örtchens Morcote war sicherlich für viele der Höhepunkt. Als wir die 400 Stufen zur Kirche hinaufgegangen waren, bot sich uns ein traumhafter Blick über das Fischerdorf. Gerne wird dieser Ort als das Schatzkästchen des Tessin bezeichnet. Am frühen Nachmittag traten wir gutgelaunt die Heimreise an. Im Ochsental hatten wir noch einen zünftigen Ausflugsabschluss. Besonders feucht fröhlich wurde es für Erika Stadler.

GOTTFRIED

NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABBRUCHARBEITEN
88260 Argenbühl-Christstzhofen · Telefon 07566/305



LIEBALD

Möbel Einrichtungen Ausbau Küchen Türen
Renovationen Reparaturen

Tel u Fax
07562/8604

Isny - Sommersbach

SCHREINEREI

Jugendfußball-Ergebnisse

- F- Jugend: *Tunier in Eglöfs*
SV Beuren - FC Isny 0:3
SC Kleinhaslach - SV Beuren 6:1 Tor: Frank Bodenmüller
- E- Jugend: TSV Ratzenried - SV Beuren 5:1 Tor: Andre Schneider
SV Beuren - SV Eglöfs 0:8
- D- Jugend: SV Beuren - SV Haisterkirch 2:4
Tore: Alexander Durach, Patrick Mayer
SV Beuren - SV Haslach 3:1
Tore: Patrick Mayer (2), Manuel Prinz
- C- Jugend: SV Aichstetten - SG Friesenh./Rohrdorf/Beuren 1:2
Tor: Marcus Prinz
TSV Aitrach - SG Friesenh./Rohrdorf/Beuren 3:5
Tore: Marcus Prinz (2), Andreas Schädler
Manfred Gmeinder Pokal
SG Friesenh./Rohrdorf/Beuren - SC Unterzeil 4:5
Tore: Marcus Prinz (3)
- B- Jugend: SV Waltersch./Gebrazh. - SV Beuren/Friesenh. 2:6
Tore: Marco Mayer (3), Andreas Prinz (2)



Fahrschule Joachim Hüttner

Unterrichtszeiten

Bergtorstraße 21
Isny Mo. + Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Heinrich Nicolaus-Str. 17
Weitnau-Selmanns Di. 18:00 - 19:30 Uhr

Ottmannshoferstr. 23
Leutkirch Fr. 18:00 - 21:00 Uhr

Ferienkurse:
Führerschein in vier Wochen möglich.

Infos	Tel. 07562 93502
und Anmeldung	FAX 07562 93503
unter	Funk 0171 508 35 10

Wetten dass,

Sie in dieser
Fahrschule
viel Spaß und Freude
bei Ihrer Ausbildung haben ?

Ausbildung aller Klassen
gut - schnell - preiswert

Schulungsfahrzeuge:

zb. bei der Klasse B

New Beetle + Audi A3

MALER HUBER

Das Profi-Team

Malermeister W. Huber
Christstzhofen • Schachen1
88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 / 13 27 • Fax 13 28

Sämtliche Malerarbeiten • Gerüstbau • Tapezieren
Fassadenrenovierung • Bodenbelagsarbeiten

We Po Reifen

und Autostyling

Reifen zu tiefsten Preisen,
wetten!

Rangenbergweg 37, 88316 Isny
07562 / 33 30 FAX / 17 08

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme
und vieles andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass

SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

SonderBar

Cafe • Bar • Bistro

DAS ETWAS ANDERE BISTRO

10:00 - 1:00 Uhr geöffnet
kein Ruhetag

Espantorstraße 9
(alte Fußgängerzone)
88316 Isny

Tel. 0 75 62 / 91 31 27



TT - Damen-Mannschaft

Das letzte Heimspiel in dieser Saison konnten die Damen gegen die Spielerinnen aus Heimenkirch mit 8:5 Punkten gewinnen. Somit haben sie in diesem Jahr den 5. Platz erkämpft. Für die Damen-Mannschaft spielten: Margit Prinz, Regina Butscher, Rita Bodenmiller, Daniela Volk, Ingrid Menig und Maria Ortman. In der kommenden Runde hoffen sie wieder auf die Unterstützung von Uli Kolb, die nun wieder hier ist.

Schnupperrunde (11 bis 12 Jahre)

Die Mädchen und Jungen in der Schnupperrunde sind leider nicht sehr erfolgsverwöhnt. Sie belegen in der Gruppe Allgäu den 6. und damit letzten Platz. Beim Endrundenspieltag in Bodnegg mußten sie sich gegen die Mannschaften aus Deuchelried und Bodnegg geschlagen geben.

Mädchen-Mannschaft (14 bis 16 Jahre)

Auch die Mädchen haben die Saison 99/00 abgeschlossen. Leider verlief das erste Jahr in dieser Klasse nicht besonders erfolgreich. Sie mußten sich bei 12 Spielen geschlagen geben und konnten nur 6 für sich entscheiden. Damit belegen sie Platz 8 vor Bodnegg und Bergatreute. Nun dürfen die Mädchen erst einmal die Sommerpause genießen, bevor sie wieder frisch motiviert in die neue Runde starten.

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Hammerschmiede • Kunstschmiede

Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen

Reinhold Wiedenmann Bauunternehmen

Im Oberhof 4
88260 Argenbühl
Tel. (07522) 80268
Fax. (07522) 80275



- * Neubau
- * Umbau
- * Putzarbeiten
- * Pflasterarbeiten

Kompetenz in Sachen Bau

**IHRE
PRIVATE RENTE
EINE SORGE WENIGER**

Alles dreht sich um Sie.

**MÜNCHENER VEREIN
VERSICHERUNGSGRUPPE**

Reinhold Haug 07522 / 29560
Bezirksleiter
Versicherungsfachmann
Firmenberater • Betriebswirt

Bitte rufen Sie mich an!!!

**Kiptore
Flügeltore
Lamellentore
Sectionaltore
Rolltore**

Informieren Sie sich bei
Ihrem Fachhändler

**Garagentore
Torantriebe**
Josef Butscher
Argenbühl, Tel. 0 75 66/12 85

Lassen Sie sich
in unserem neu
gestalteten
Parkett-Studio
ausführlich beraten.

Berlinger

88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852



Atelier Röhl

Portrait-Industriefotografie
Bergtorstraße 1
88316 Isny
Tel. 07562/93339 Fax 93338

Impressum:

Herausgeber: SV Beuren
Redaktion:
Reinhard Dentler
Winfried Reutlinger
Remig Albrecht
Tobias Prinz
Herstellung:
Druckerei Abler Kisslegg



Müller's Vesperstüble

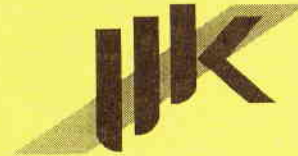
88316 Isny-Menelzhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**



Malerbetrieb & Farbenfachgeschäft

Werner Karrer

Christazhofen 9 · 88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 - 3 14 · Fax 0 75 66 - 14 09

Fassadengestaltung · Gerüstbau
Wandtechnik · Bodenbeläge · Heimtext

Natur - Bauhaus

- Dämmstoffe
- Holzfußböden
- Sisal/Kork/Lino
- Naturfarben
- Kachelöfen
- Kaminöfen (Superpreise)

S. Leitermann

Friesenhofen, Alte Bahnlinie 2
88299 Leutkirch
Tel. (0 75 67) 4 85, Fax 4 72

Die krumme Seite

Schwein gehabt!

Unser Torwart Robert Prinz wurde in letzter Zeit häufig kritisiert. Der Grund: Seine Leistung auf dem Sportplatz hatte keinerlei Ähnlichkeit mit der Form, die er in seiner Glanzzeit vor einigen Jahren zeigte. Deshalb nahm sich Robert vor daran etwas zu ändern und fuhr sofort nach Wangen zum Mayerhofer um sich dort komplett neu einzukleiden. Neue Kickschuhe, Hosen, Handschuhe und alles was dazugehört legte er sich bereit. Er schnappte sich noch schnell ein Torwarttrikot das ihm besonders gut gefiel und als er dann noch den Preis von 39,90 DM laß, war er vor Begeisterung kaum noch zu halten. Später an der Kasse schaute er sich alles noch einmal an und meinte für sich eine gute Wahl getroffen zu haben. Plötzlich entdeckte er am Kragenrand des Trikots einen Schriftzug. „Jens Lehmann“ war dort aufgedruckt. Sofort legte er das Dress zurück. Er stellte sich vor, was gewesen wäre wenn er es übersehen hätte und seine Mitspieler beim nächsten Spiel dieses „Jens Lehmann“ gelesen hätten, schließlich wurde er doch erst vor kurzem sogar in der Zeitung mit diesem „Lehmann“ verglichen. Auf jeden Fall sagte er zu sich: „Da hab ich aber Schwein gehabt!“ Aber dieses Schwein hatte er gar nicht, denn sonst hätte wohl nicht die Redaktion davon erfahren.



**Offen und ehrlich zu sagen, was man braucht - und was nicht:
Das ist Betreuung.**

Sie wollen mehr über unsere Leistungsangebote wissen? Rufen Sie einfach an - ich informiere Sie gerne:

**Bezirksvertretung
Siegfried Wiethaler**

Bahnhofstr. 9 • 88316 Isny
Tel. 07562-97230 • Fax 07562-972323



Württembergische
VERSICHERUNG

DER FELS IN DER BRANDUNG

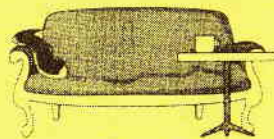
Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

Wolfgang Prinz	21.05.	Margret Butscher	30.05.
Anton Maier	22.05.	Alexander Durach	30.05.
Ingrid Gromer	23.05.	Stefan Prinz	30.05.
Sascha Hecht	23.05.	Erika Stadler	30.05.
Georg Holl	24.05.	Stephanie Müller	31.05.
Florian Prinz	27.05.	Julia Müller	31.05.
Josef Kempfer	28.05.	Ramona Nuber	02.06.
Elias Ruckwied	28.05.	Hermann Reisacher	02.06.

Alles Gute!

Conny's



Frisierstühle

Cornelia Straub
Friseurmeisterin

Geschäftszeiten:

Di.- Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
durchgehend geöffnet
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

St. Martinsweg 2
88260 Eglöfs
Tel. 07566/1839

**Das führende
Sportfachgeschäft**

**SPORT
TURBINE**

Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung!

Vereins-sport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis /Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimmergeräte

...und vieles mehr..
auf 1500 m²

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)



Öffnungszeiten

Mo-So 11.00 bis 24.00 Uhr

Mittwoch Ruhetag

- Durchgehend warme Küche bis 23.00 Uhr
- Straßenverkauf für alle Gerichte
- bei schönem Wetter Gartenwirtschaft
- Mo, Di, Do, Fr - Mittagstisch ab 9,80 DM

Neutrauchburger Str. 9 • 88316 Isny

Tel. 07562/4400

Mary + Stefanos



MALERMEISTER

ENGSTLER Farbenzentrum

**Malerbetrieb und Farbenfachgeschäft
Künstlerbedarf und Hobbyabteilung**

Bergtorstraße 13
88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

Schreinerei
Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

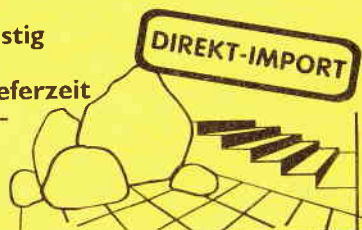
Ob
Natursteine,
Treppen,
Platten,
Fliesen,
beim Butscher
können Sie den Service genießen!

BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit



**VIEL ERFOLG
FÜR IHRE MANNSCHAFT
WÜNSCHT DIE**



Kreissparkasse Ravensburg